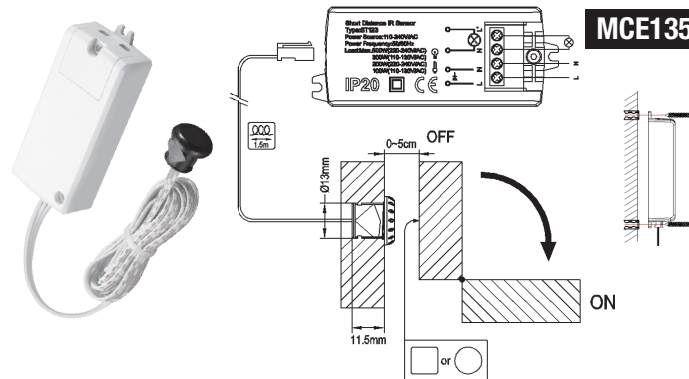






MCE135**EN Opening and closing door sensor****MCE135**

MCE135 is a short distance IR sensor. Its ON or OFF is controlled by the opening and closing of the door. When you open the door, the sensor detects the motion and turns on the lights. The lights will be switched off until the door is closed.

SPECIFICATION:

Power source: 110-240V/AC
 Power Frequency: 50/60Hz
 Rated Current: 5A
 Detection Distance: 5-6cm
 Working Temperature: -20~+50°C

Rated Load: Max.

500W (220-240V/AC)	
300W (110-130V/AC)	
200W (220-240V/AC)	
100W (110-130V/AC)	

INSTALLATION:

Switch off the power. Install the product on the wall with two enclosed inflated screws. Connect the sensor with power supply and the load as per the connection-wire diagram. Then turn on the power and test it.

CONNECTION-WIRE DIAGRAM: (look at illustrations)

1. When the door opening (>5cm), the lights will be turned on
2. When the door opening (<5cm) or being closed, the lights will be turned off
3. To get better sensitivity, you can paste one silver label as picture on the door facing to the sensor

TEST: Turn on the power. When you open the door, the sensor detects the motion and turns on the lights. The lights will be switched off until the door is closed.

NOTE: Within the detection field, there shouldn't be any hindered or unrest objects affecting detection.





PL Czujnik wykrywający ruch drzwi**MCE135**

MCE135 jest czujnikiem podczterwieni krótkiego dystansu. Włącznik sterowany jest zamykaniem i otwieraniem drzwi. Kiedy otwierasz drzwi, sensor wykrywa ruch i włącza światło. Światło będzie załączone tak długo jak otwarte będą drzwi.

DANE TECHNICZNE:

Źródło zasilania: 110-240V/AC
Częstotliwość napięcia: 50/60Hz
Prąd znamionowy: 5A
Odległość wykrywania: 5-6cm
Temperatura pracy: -20~+50°C

Maksymalne obciążenie:

500W (220-240V/AC)	
300W (110-130V/AC)	
200W (220-240V/AC)	
100W (110-130V/AC)	

MONTAŻ: Odłącz zasilanie. Przymocuj urządzenie do ściany z pomocą dwóch kołków rozporowych. Podłącz sensor do źródła zasilania zgodnie ze schematem podłączenia, a następnie włącz zasilanie i sprawdź działanie urządzenia.

SCHEMAT PODŁĄCZENIA: (patrz rysunek)

- Po otwarciu drzwi (>5cm), światła zostaną załączone.
- Przy uchyleniu drzwi mniejszym niż 5 cm, lub zamknięciu drzwi światła zostaną wyłączone. Aby poprawić czułość należy przykleić srebrną naklejkę na powierzchni drzwi która skierowana jest w stronę czujnika

TEST: Włącz zasilanie Po otwarciu drzwi czujnik powinien wykryć ruch i włączyć światła. Wyłączenie światła następuje dopiero po zamknięciu drzwi.

UWAGA: w polu wykrywania nie powinno być jakichkolwiek przeszkód wpływających na działanie czujnika.



DE Tür-Bewegungsmelder**MCE135**

Infrarot-Sensor MCE135. Mit diesem kontaktlosen Schalter lässt sich z. B. Licht einfach durch eine Türbewegung ein- bzw. ausschalten. Wird die Tür geöffnet schaltet sich das Licht ein, wird die Tür wieder geschlossen schaltet sich das Licht aus.

TECHNISCHE DATEN:

Eingangsspannung: 110-240V/AC
Netzfrequenz: 50/60Hz
Nennstrom: 5A
Erfassungsbereich: 5-6cm
Betriebstemperatur: -20~+50°C

Max. Leistung:

500W (220-240V/AC)	
300W (110-130V/AC)	
200W (220-240V/AC)	
100W (110-130V/AC)	

INSTALLATION:

Stromversorgung trennen. Installieren Sie das Produkt auf einer Wand mit zwei

Spreadbübeln Die Stromversorgungsleitung und Lampenleitungen an die Klemmen des Bewegungsmelders gemäß dem Schaltplan anschließen. Stromversorgung einschalten. Test durchführen.

SCHALTPLAN: (bild)

- Das Licht schaltet sich automatisch aus, sobald die Tür geöffnet wird > 5cm
- Das Licht schaltet sich automatisch aus, sobald die Tür geschlossen wird oder geöffnet < 5cm. Um die Empfindlichkeit zu erhöhen, kleben Sie silbernen Aufkleber an Tür auf.

TESTEN:

Stromversorgung einschalten. Wird die Tür geöffnet schaltet sich das Licht ein, wird die Tür wieder geschlossen schaltet sich das Licht aus.

Hinweis: Vor dem Bewegungsmelder dürfen keine festen Elemente oder bewegliche Objekte vorhanden sind, die den Erfassungsprozeß stören können



FR Interrupteur de porte avec capteur**MCE135**

MCE135 est un capteur infrarouge à courte distance. L'appareil surveille l'ouverture/fermeture de la porte. Lorsque vous ouvrez la porte, le capteur détecte le mouvement et il allume les lumières. Les lumières éteindront jusqu'à la fermeture de la porte.

SPÉCIFICATION:

Tension d'alimentation: 110-240V/AC
Fréquence d'alimentation: 50/60Hz
Ampérage : 5A
Distance de détection : 5-6cm
Température de travail : -20~+50°C

Charge maximale :

500W (220-240V/AC)	
300W (110-130V/AC)	
200W (220-240V/AC)	
100W (110-130V/AC)	

INSTALLATION: Coupez l'alimentation. Installez le produit sur le mur avec deux vis cheville Connectez le capteur à l'alimentation en conformité avec le schéma de câblage, puis branchez l'alimentation et vérifiez le fonctionnement.

SCHEMA: (img)

- Après l'ouverture de la porte (> 5 cm), les lumières s'allumeront
- Lorsque l'ouverture de la porte (<5 cm) ou la fermeture de la porte, les lumières éteindront
- Pour obtenir la meilleure sensibilité, vous pouvez coller une étiquette d'argent sur la porte en face au capteur

TEST: Branchez l'alimentation. Lorsque vous ouvrez la porte, le capteur détecte le mouvement et les lumières s'allument. Les lumières éteindront jusqu'à la fermeture de la porte

REMARQUE: Il ne devrait pas être des objets encombrés ou des troubles dans la zone de la détection qui peuvent affecter le fonctionnement du capteur

IT Sensore IR breve distanza

MCE135

MCE135 è un sensore IR breve distanza. La ON o OFF è controllato dall'apertura e chiusura della porta. Quando si apre la porta, il sensore rileva il movimento e accende le luci. Le luci saranno spente fino a quando la porta è chiusa.

SPECIFICATION:

Alimentazione: 110-240V/AC



Frequenza di alimentazione: 50/60Hz

Corrente nominale: 5A

Distanza di rilevamento: 5-6cm

Temperatura di funzionamento : -20~+50°C

Carico nominale:

500W (220-240V/AC)	
300W (110-130V/AC)	
200W (220-240V/AC)	
100W (110-130V/AC)	

ICONSIGLI DI INSTALLAZIONE:

Spegnere l'alimentazione.

Installare il prodotto a parete con due viti gonfiati chiusi.

Collegare il sensore con alimentazione e il carico come da schema fili. Poi accendere la fotocamera e testarlo.

COLLEGAMENTO FILI SCHEMA: (img)

1. Quando la porta si apre(> 5cm), le luci si accende

2. Quando l'apertura della porta (<5cm) o in fase di chiusura, le luci saranno spente

Per ottenere una migliore sensibilità, è possibile incollare una etichetta d'argento come immagine sulla porta di fronte al sensore

TEST: Accendere l'alimentazione. Quando si apre la porta, il sensore rileva il movimento e accende le luci. Le luci saranno spente fino a quando la porta è chiusa.

NOTA: All'interno del campo di rilevazione, non ci dovrebbe essere nessun oggetto ostacolato o disordini che interessano il rilevamento.

ES

Detector de presencia por infrarrojos

MCE135

MCE135 es el detector de presencia PIR de corto alcance. Se activa y desactiva sensor mediante cierre y apertura de puerta. Al abrir la puerta, el sensor detecta movimiento y enciende la luz. La luz permanece apagada en cuanto la puerta se quede cerrada.

ESPECIFICACIONES:

Fuente de alimentación: 110-240V/AC

Frecuencia: 50/60Hz

Intensidad nominal: 5A

Distancia de detección: 5-6cm

Temperatura de funcionamiento: -20~+50°C

Potencia:

500W (220-240V/AC)

300W (110-130V/AC)



200W (220-240V/AC)

100W (110-130V/AC)



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

Desconecta la corriente eléctrica.

Fije el aparato con los tornillos, póngalos en los agujeros de montaje.

Conecte el cableado a los conectores según el diagrama. Vuelva a conectar la corriente eléctrica, compruebe y ajuste el aparato.

ESQUEMA DE CONEXIONES:

1. Tras abrir la puerta a más de 5 cm, la luz se encenderá.

2. La luz se queda apagada, en cuanto la puerta se queda cerrada o en cuanto se queda abierta a menos de 5cm. Para mejorar la sensibilidad del detector, puedes poner una pegatina plateada reflectante en la puerta.

PARA COMPROBAR EL APARATO: (img)

Vuelva a conectar la corriente eléctrica. Al abrir la puerta, el sensor detecta movimiento y enciende la luz. La luz permanece apagada en cuanto la puerta se quede cerrada.

NOTA: Asegúrese, de que no habrá ningún objeto ajeno en el campo de detección, cual pueda afectar el funcionamiento apropiado.